



德蘭中學

St. Teresa Secondary School

地址：九龍何文田常盛街21號

電話：2711 5202 傳真：2715 4509

網址：<http://www.stteresa.edu.hk>

2016-2017
第一期

蘭薰



Carrying out the mission of Catholic schools Treasuring the sacred gift from God – FAMILY

It is the beginning of the new school year and I offer heartfelt wishes of peace to every student and parent, as well as every member of staff at school. I especially pray for harmony in all our families!

As a Catholic School, our aim is to cultivate in our students the five core values of Catholic education, namely Justice, Life, Family, Love and Truth, in order to prepare them well for their lives. Last year's highlighted value was Life while this year it is Family, which is sacred in God's plan. It is our goal to help our students understand that family forms the basis of society, while a good marriage is the foundation of the family. A close and harmonious family relationship is the soil in which children can grow into healthy adults. At the same time, teenagers contribute to maintaining the harmony of a family.

To promote Family as a core value this year, a series of lessons and activities have been developed with the aim of helping our students understand the importance of family to each individual, and to encourage them to maintain positive relationships among their family members. Proper moral attitudes have been integrated into the subject curriculum of 'Religious Studies' for all students. In these lessons, students learn about the lives and acts of different Saints like St. Teresa of Lisieux, our School Patron Saint, and her parents from which they can learn to respect and treasure their family.

Students should cherish the love and care they receive from their parents, grandparents, brothers and sisters. They should enhance their relationships with their family members by spending time with them. Our teachers will encourage students to express their love and gratitude to their family members by writing appreciation cards. Also, we will help our students to understand that a marriage is built on the unconditional love between two people.

Students will understand more about the importance of family through participating in various religious activities held during 'All Saints' Week' and 'Religion Week'. To enrich the religious atmosphere at school, we hold Catholic ceremonies for teachers and students, e.g. masses and prayer meetings. For our Christmas celebrations, our focus will be on the importance of family harmony; during the Easter ceremony, we will look at how we can handle problems that we may face with family members. Guests will be invited to share their experiences on the importance of family.



▲ Family - sacred in God's plan

We have pastoral care groups, catechism classes and confirmation classes for Catholic students as well. It is necessary to entrust our students to God through prayer. We say a prayer every morning and at the end of the day. Spiritual enrichment is further enhanced through reading the Bible and reciting Bible verses. This year, we will lead our students in the practice of meditation during morning assemblies and special events like OLE periods and religious functions.

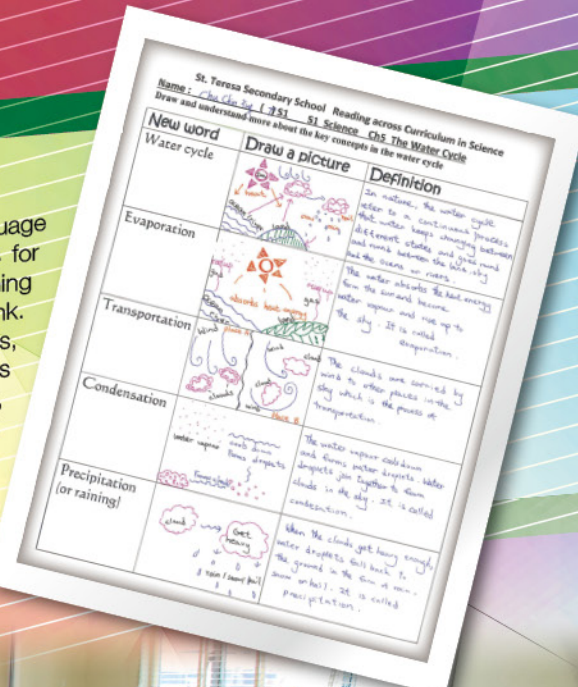
In the second term of this school year, the subject of Religious Studies will be running two cross-curricular projects with Liberal Studies and Visual Arts in S.2 and S.3 respectively. Religious Studies and Liberal Studies will be collaborating to study the relationship between different cultural perspectives towards marriage and a harmonious family. On the other hand, Religious Studies will be working with Visual Arts to create picture books about the importance of family. In this project, students will express their moral values towards family through pictures and photos. We believe that our students can strengthen their understanding of the true value of having a family and realise their role and responsibility in maintaining a harmonious family.

It is expected that every student at our school will realise God's love in their daily lives, and that they will learn how to treasure their family and the love they receive. Finally, we hope our students can pray with their family and be filled with hope and patience when facing adversity.

May the Lord bless you and your loved ones!

Reading Across the Curriculum (RAC)

This year, teachers in the RAC team worked collaboratively with a member of the Language Support Section (EDB) to produce Reading Across the Curriculum (RAC) materials for English Language, Science and Geography. Teachers made use of new teaching strategies to benefit students' learning in these subjects and enrich their vocabulary bank. Pre-lesson tasks and post-lesson tasks were given to students and in some lessons, teachers encouraged students to make use of iPads to search for information on topics as well as for lesson preparation in order to enhance their self-learning abilities. Besides, subject-related vocabulary, specific reading skills like identifying main ideas and topic sentences and critical thinking skills were integrated into the RAC lessons. The performance of students in RAC lessons was extremely satisfying.



Inter-primary School English quiz

The first Inter-primary School English Quiz was held on 16th April, 2016. The competition aims at arousing students' interest in learning English.

It was a closely contested competition and all the participating teams answered the questions with enthusiasm. Four primary schools entered the final, Ling To Catholic Primary School, Bishop Walsh Primary School, ELCHK Hung Hom Lutheran Primary School and Tai Kok Tsui Catholic Primary School (Hoi Fan Road). Teams were tested on their general knowledge as well as their knowledge of the English language. Contestants also demonstrated their listening skills by completing instructions in front of the audience.

It was an enjoyable day full of fun and excitement, and a great chance for all the schools to get to know each other better. The Championship trophy was awarded to Tai Kok Tsui Catholic Primary School (Hoi Fan Road). The competition ended with the presentation of prizes by the Principal, Ms Teresa Tam.



Puppetry Competition

A team of S.5 students joined The 'Hands on Stage' Puppetry Competition organized by the NET Section, EDB. Students had to write a script which they then had to perform live. Our girls were excited to join this event because they had a great opportunity to improve their English writing and speaking skills as well as show off their creativity in other ways, for example, they made the hand puppets, backdrop and props themselves.

In drama, a good story and good acting is important to putting on a good show. However, in puppetry there are other elements to consider. Unique voices and body movement help give each puppet character their own personality. Moreover, students had to master the skill of lip synching. A consultation with a puppetry expert before the competition was especially useful for the girls as it reminded them of the importance of stagecraft. Another vital part of the rehearsal process was using the puppetry tent. There isn't a lot of space backstage, so it was important to practise their movement and timing.



All on stage

A red rainstorm warning on the day of the competition gave everyone a scare as they all thought their hard work had gone to waste. Fortunately, 16th May at Tuen Mun Town Hall was the new rearranged date. The team were a little bit nervous but ready to perform, and they put on a fantastic show. They were awarded two team prizes: 'Puppetry technique' and 'Puppet design'. In addition, they were voted 'People's choice' by the other contestants. The girls were overjoyed and proud of their achievement. They were also delighted to be invited by the EDB to perform at their award ceremony in July, and they would perform for a third time at our Graduation Ceremony the next day.

The girls enjoyed practising together after school and the experience helped strengthen their friendships. It also reinforced their view that teamwork was important in order to achieve success. The hard work they all put into their preparations certainly paid dividends in the recognition they got from the judges and audience. The girls would urge their schoolmates to join this competition next year as they would have a great learning experience, improve their English and become puppet masters!



Great success



珍惜生命 愛己愛人

生命教育

▲ 各班級以生命為題製作班中的壁報

宗教及靈修事務組為宣揚天主教教育核心價值中的「生命」，舉辦了一連串的活動。主要透過介紹耶穌的生活行實，鼓勵學生多欣賞及珍惜生命，學懂尊重世上的受造物，並願意為社會作出貢獻。

在宗教教育課堂上，老師會向中一至中五級學生介紹耶穌愛惜及尊重生命的四大行動，包括：尊重人及生物的生存權利、如何面對生命中的困難、接納及寬恕他人、服務他人及社會。旨在鼓勵學生學習耶穌的生活行實，來培養她們在生活中活出愛惜及尊重生命的精神，同時亦讓學生明白關懷及接納他人的重要性，再配以延伸習作來鞏固她們重視生命的精神。學生需透過搜集相片、相關時事新聞、聖經故事或其他素材，來表達她們對生命的看法及分享她們欣賞生命存在的方法。

下學期本組邀請了伍維烈修士與視覺藝術科合作，為中四及中五級修讀視藝科的學生舉行工作坊，從藝術創作中看到生命的美妙及可貴；而中三級學生則需完成以生命為題的生命繪本畫集。另外，亦邀請了中文大學的身心靈教育團隊來校為中一至中三級學生舉行「生命教育工作坊」，讓學生懂得如何以正念來面對生命中的困難與挑戰。

此外，本組亦於聖誕節以「困難中的曙光」為主題，邀請講者與學生分享其抗癌經歷及如何在生命中戰勝每項挑戰，藉以鼓勵學生勇於面對生命中的困難，以積極的態度去解決問題。



▲ 透過心靈教育工作坊，培育學生放鬆心靈，學習如何調適個人的壓力來面對及處理生活中的各項事情。

另於復活節以「死亡豈是終結」為主題，邀請天主教教會善別小組義工來校與學生作經驗分享——如何幫助將離世者及其家人面對死亡。

本組亦會透過每天早上的清晨默想、主保瞻禮彌撒、為已亡的親友所舉辦的祈禱會等活動，藉以鼓勵學生透過祈禱、反省、許諾等行動，與天主及世界建立更良好的關係。為進一步讓學生身體力行展現互愛及尊重生命的精神，本組舉辦了牧中人計劃及中五中六級互相勉勵的Blessing Angels行動，希望不同年級的學生能增加交流的機會，在愛的氛圍下成長。



▲ 學生需就不同的生命範疇寫下祈禱文，藉以加強她們對生命的珍惜及重視。



▲ 天主教同學會、攝影學會、理科學會及音樂學會以生命為題舉辦藝術靈修生活營



▲ 復活節禮儀以「死亡豈是終結」為題，讓學生明白亡者與生者的聯繫是永不止息的。



▲ 清晨中的默觀祈禱

珍惜生命
愛己愛人



△義工同學與視障人士遊大潭水塘

義工領袖訓練

五愛 曾嘉慧

這一年，我校社會服務團繼續參與各項服務，但服務對象卻與往常不同——是視障人士。

起初，我十分擔心自己無法帶領他們前行，因為視障人士看不清道路，甚至有些是完全失明的，恐怕寸步難移吧！但經過一連串活動後，例如陪同視障人士玩遊戲、唱歌、遊大潭水塘，以至上門探訪，我開始建立信心。

過程中，義工們必須份外細心——當視障人士把手交到我們的手上時，便表示他們對我們的信賴，我們要「打醒十二分精神」，以免令他們受傷。

其中與他們同遊花展的經歷最為難忘。起初，我很好奇，視障人士如何能「觀賞」一片花海的美景？原來是靠我們的描述，大家很難想像吧！與我同組的是完全失明的婆婆，她非常健談，令我和搭檔毫無壓力。而她在選購「薄荷葉」時，十分謹慎精明——首先聽我們描述哪一盆的枝

葉較茂盛，再用手「摩擦」葉面，然後用鼻子聞一聞香氣是否濃烈，最終購得「心頭好」。

這令我深深體會視障人士雖然失去了視力，但仍可以透過其他感官去欣賞、去感受這世界的一切——正如他們看不見我們的樣貌，卻能用心去感受義工們的熱情，用心去信賴我們，讓我們帶領他們向前走；而我們要做的，正是帶給他們信心、安全感和快樂。

從這些經驗中，漸漸明白自己不是在服務視障人士，而是一直在學習，甚至是與他們做朋友。他們雖然在視力上有障礙，但他們沒有讓殘疾佔據生命，反而保持樂觀的心態，堅強地面對生活上的每一項困難，真令我好佩服！更值得我們學習的，是那一份感恩之心，他們總是笑容滿面，從沒抱怨身體上的缺陷，反而感激我們。眾義工的幫助。其實何足道謝？真正得着更多的是我們。多一點感恩，少一點抱怨，不正是時下年輕人所需要學習的嗎？

▽義工同學與視障人士參觀香港花卉展



珍惜生命 愛己愛人

中三級全級義工服務—— 長者的「香港歷史小導遊」



▲ 扶老攜幼

「生命」是天主賦予人的無價之寶，最是神聖；「家庭」則是組成社會的基本單位，也是造就人類生命福祉的必要條件。我校在本學年及來年度都致力培養學生認識和實踐這兩種重要的價值，德育及公民/國民教育組亦以此為題，於2016年1月29日舉辦了中三級全級義工服務——長者的「香港歷史小導遊」。

生命的最後階段就是「年老」，每一個人都必會經歷。中國人諺云：「家有一老，如有一寶」，這除了反映長者在知識累積、人生經驗和智慧等方面的優點和貢獻外，其實也凸顯出中國人尊重長者、認識生命之無價與神聖。因此，「老有所終」也是我們重視的責任，這次義工服務之目的，也是希望我們的學生能為長者提供一點小服務，讓他們可以有一個歡愉和有意義的下午。

我們與香港青年協會賽馬會「紅磡青年空間」合作，在當天下午由中三全級學生充任40位長者的導賞員，參觀香港歷史博物館。學生們將

預先準備好的小禮物送給長者後，接着就分組陪伴長者暢遊館內的「香港故事」展覽，從四億年前古代的香港一直介紹到1997年香港回歸作結。

是次活動極之成功，「小導遊」的表現熱情、友善、有耐性，深受長者及「紅磡青年空間」的社工讚賞。叫人欣慰的是，學生在這次活動裏深切了解到長者的可愛與可敬，離別時彼此依依不捨，感動之餘，也更能體會珍惜生命和愛護長者之真義。



▲ 出發！

▼ 校長和代表學生上台領取積極參與學校獎

全城橋王挑戰賽

City Challenge Bridge to Smarter City

創意飛揚
豐沃生命



▲ 樊芷津同學接受傳媒採訪

STEM「智慧香港——全城橋王挑戰賽」科研奪冠 創意從細心觀察開始

本校早前參加了由香港科技園公司主辦的智慧香港——全城橋王挑戰賽。是次比賽包括小學組、中學組及公開組，超過 520 支隊伍參加，而作品總數超過 3,400 份。參賽者需就「智慧交通」、「能源管理」、「廢物處理」、「公共服務電子化」及「智慧家居生活」五個智慧城市範疇中，創造不同的創新方案。優勝作品經過專業評判遴選、六十強決戰擂台及公開投票後誕生。我校共有 24 隊參賽，當中 8 隊（包括 1A 杜詠恩，1A 倪昕彤，1A 廖佩汶，1A 蔡鶴寧，1C 連卓瑩，4A 周珈希，4D 王秀瑜，4A 曾嘉慧，1D 樊芷津）在全港過百參賽隊伍中成功入圍，躋身 60 強踏上決戰擂台，其中三位中一學生更晉身全港十強（1A 杜詠恩，1A 蔡鶴寧及 1D 樊芷津）。

最後，我校樊芷津同學憑作品「可發聲發亮的拐杖」獲得中學組冠軍，她因祖母經常於晚上摸黑去洗手間，更曾因此跌倒受傷，由此啟發她要製作一支可發聲發亮的拐杖。當拐杖上的感應器探測到障礙物時，便會發出聲響及亮光，方便長者於燈光不足下活動。她表示：「這聲響及亮光，方便長者於燈光不足下活動。她表示：「這聲響及亮光，方便長者於燈光不足下活動。她表示：「這聲響及亮光，方便長者於燈光不足下活動。她表示：「這聲響及亮光，方便長者於燈光不足下活動。」同時，各種豐富的資源，以科技改善我們居住的地方。」同時，

▶ 香港科技園公司行政總裁馬錦星先生頒發予樊芷津同學



▶ 杜詠恩同學在決戰擂台介紹她的作品

▼ 學生與其科研製成品躋身決戰擂台



創意飛揚
豐沃生命



藝術氛圍盈德蘭

藝術的美，無處不在，生活中不缺少美，而是缺少發現。校園內，到處可見學生一件件精美平面或立體的作品，有時在走廊、有時在課室的門、有時在幽靜的角落，甚至樓梯也披上精美的畫作，為校園增添藝術氣氛，不但表現出學生們創意無限的活力，亦印證了藝術，一直都在我們生活當中，而生活，就是一種藝術。

視藝科以「提升學習興趣，促進全人發展」為最終目標。透過循序漸進的課程，讓學生在初高中接觸不同媒介、不同範疇的知識，加入中、西及本土的文化元素、時事議題、德育及國民教育等主題，令課程更多元化。同時視藝科鼓勵學生走出校園，到社區發掘不同的藝術素材，增加創作的靈感。故學生也積極利用藝術回饋社會、服務社群，增加與社區的互動，如暑假期間，學生參與「藍屋創作室」的文化保育教育，為本區的小店設計具有特色的鋪面形象，為社區帶來活力。學生的創作深受街坊鄰舍讚賞，正面肯定了她們努力的成果。



▲ 為士瓜灣的傳統小店換上新的面貌



▲ 聖誕Henna繪畫

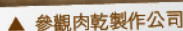


▲ 參與《街坊導賞團》的拍攝



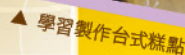
▲ 樓梯畫

境外學習拓視野
交流考察樂滿瀉



臺北食品科技與飲食文化考察

六愛 吳穎欣



以傳統方法製作板豆腐

境外學習拓視野
交流考察樂滿瀉



德蘭中學旅遊與款待科及 生涯規劃組合辦台灣交流團

本校二十九名高中學生於六月二十六日至二十九日透過校方的安排，到台灣高雄及屏東，與高雄義守大學、國立屏東科技大學進行交流和探訪活動。是次活動，讓學生對獸醫學系、餐旅行業、觀光餐旅學院與傳播及設計學院的課程有更深入的認識，並了解台灣生態旅遊的發展。

學生的分享：

5A 黃靜儀

是次遊學中，我最大的收穫是學到了營運酒店及酒店房務的技巧，如市區酒店及度假酒店在房屋擺設並不相同，這些都是在書本上學不到的。

5B 陳樞淇

我學會了很多在日常生活中不會學到的課外知識，並且知道台灣的文化。另外，我們亦有幸參觀了兩間大學及酒店，尤其是義守大學令我印象最深，因義守大學的面積很大，校園設施完善，環境優美，能提供優良的學習環境給學生。

校園閃耀站 校內再生能源設施

天台裝置太陽能板和風力發電系統，可以使全校減省用電量，另外在後花園裝置風光互補路燈的再生能源設備，供應電量提供照明用途，配合初中科學科及高中生物、物理科和地理科等，教授學生再生能源的原理。



▲ 天台太陽能板發電



▲ 地下風力及太陽能發電



▲ 天台風力發電

碩果累累 成績輝煌

二零一五至二零一六年度校外獲獎學生名單

學術

主辦機構及活動名稱	比賽項目	獎項	班別	學生姓名
Hong Kong Schools Music and Speech Association	Hong Kong Schools Speech Festival (English Speech) Solo Verse Speaking	1st Runner-up	6B	Yip Charmine
			6C	Chan Tsz Kwan
	Hong Kong Schools Speech Festival (English Speech) Dramatic Duologue	1st Runner-up	4A	Lau Hoi Ying, Tang Siu Kwan
		2nd Runner-up	4B	Tse Fuk Man
			4D	Tsang Stephanie Nga Man
	Hong Kong Schools Speech Festival (English Speech) Choral Speaking	Winner	Secondary 1 Girls (S.1A & 1D)	
		2nd Runner-up	Secondary 2 Girls (S.2A & 2D)	
	Hong Kong Schools Speech Festival (English Speech) Solo Verse Speaking	Certificate of Merit	1D	Yip Woon Yan Valerie
			2A	Choi Princess Mae, Xue Shu Yue
			2D	Leung Jessica
			3A	Chan Ka Tan, Mok Hui Yi Vivian, Xue Ziting
			3B	Liu Lok Ying
			3C	Po Wing Tung Vivian
			3D	Choy Lok Yi
			4B	Chan Hau Yin, Tse Fuk Man
			4D	Tsang Stephanie Nga Man
			5A	Cheng San San, Fung Cheuk Ki, Ho Yat, Lam Kwai Yu, Tsang Mei Yu
			5B	Leung Tsz Ching Joey
			5D	Wong Shuk Ting
			6B	Ma Tsz Wai
			4D	Tsang Stephanie Nga Man
			5A	Cheng San San, Fung Cheuk Ki, Ho Yat, Lam Kwai Yu, Tsang Mei Yu
		Certificate of Proficiency	5D	Wong Shuk Ting
			6B	Ma Tsz Wai
			2C	Sze Yee Ching
			3D	Lo Yuk Lam
			4A	Mok Hui Tung Vicky
Hong Kong Institute of Vocational Education (IVE)	HKVEP Workplace English Contest 2015 (Secondary Section)	Second runner-up	6A	Chan Kin Shing Gina, Kwok Ying Ying Crystal, Ng Cho Ting Michelle, Xue Wenxian Miranda
	香港特區政府 民政事務局	香港浸會大學獎學金	6B (14/15)	李可頤
領展房地產投資信託基金	領展第一代大學生獎學金	獎學金 (\$20,000)	6A (14/15)	石詠琪
黃廷方慈善基金	黃廷方獎學金	獎學金 (\$5,000)	5A	黃靜儀
羅氏慈善基金	高中應用學習獎學金 (2014-15)	\$1,000 獎學金及獎狀	6D	彭敏儀
尤德爵士紀念基金理事會	尤德爵士紀念基金高中學生獎 2015/16	獎狀及港幣 \$1000	6A	賴浩婕
香港品質保證局	香港品質保證局理想家園：第八屆徵文、攝影、繪畫及海報設計比賽	徵文比賽中學初級組入圍獎	4A	呂穎欣
香港中華文化促進中心	2015-2016 中國中學生作文大賽 (香港賽區)	優異獎	2A	陳泳森、曾若云
			3A	薛紫婷
			4A	曾嘉慧
			5A	黃嘉欣
			5B	馮思瑜
靈耀堂劉梅軒中學、華文微型小說學會 (香港) 合辦	第四屆全港學界微型小說創作比賽	嘉許狀	4A	鄧海玲
九龍城區撲滅罪行委員會	九龍城區中學生滅罪標語創作比賽	表現優異獎狀及書券 \$300	4A	林潔瑩
九龍城區道路安全運動委員會	2015 至 2016 年度九龍城區道路安全運動—潛能創意盡表現中學組「道路安全標語創作」比賽	季軍獎盃及書券 \$500	4B	容家琪
		優異獎獎狀及書券 \$200	4B	林旭君
		優異獎獎狀及書券 \$200	1D	單錦露
聰穎教育慈善基金	第九屆「啟慧中國語文」廣播劇創作暨演繹比賽	銅獎	4A	陳泳希、林潔瑩、李梓欣、曾嘉慧、黃麗婷
聰穎教育有限公司	啟慧中國語文 網上閱讀計劃	My Smart Chinese 啟慧中國語文 網上閱讀計劃「全年度聰穎電子學習世紀之星」	2D	鄭瑋晴
			3B	盧穎嵐
			3D	蔡樂怡
			4B	謝栢和
香港青年旅舍協會	賽馬會美荷樓香港精神學習計劃「兩代情」徵文比賽	優異獎獎狀及書券 \$150	3D	蔡樂怡
香港學校音樂及朗誦協會 第六十七屆香港學校朗誦節 (中文朗誦)	中四級粵語散文獨誦	季軍	4A	黃麗婷
	中六級宗教經文朗誦		6B	馬子慧
	中一級粵語二人朗誦		1A	杜詠恩、湯伊琳
	中四級粵語二人朗誦	優良獎狀	4A	林潔瑩、李梓欣
	中一級粵語詩詞獨誦		1A	李桓欣
	中一級粵語散文獨誦		1A	吳嘉堂
	中一級普通話詩詞獨誦		1D	林敏炫
	中一級粵語二人朗誦		1A	蔡鵬齡、姚沅承

碩果累累 成績輝煌

二零一五至二零一六年度校外獲獎學生名單

學術

主辦機構及活動名稱	比賽項目	獎項	班別	學生姓名	
香港學校音樂及朗誦協會 第六十七屆香港學校朗誦節 (中文朗誦)	中二級粵語歌詞朗誦	優良獎狀	2C	陳紫琳	
	中三級粵語詩詞獨誦		2D	陳倚樺	
			3C	李苗晞	
			3D	蔡樂怡	
			3A	劉倩兒	
	中三級粵語散文獨誦		3A	劉倩兒、韋綺雯、薛紫婷	
	中三級普通話散文獨誦		3B	廖樂凝	
			3C	盧海娜	
			3D	莊貝怡、楊昕怡	
			3A	韋綺雯、潘嘉穎	
	中三級粵語二人朗誦		4A	李梓欣	
	中四級粵語詩詞獨誦		4A	林潔瑩、莫曉童、曾嘉慧、黃影洵	
	中四級粵語散文獨誦		4D	吳雅詩	
	中四級普通話散文獨誦		4A	曾嘉慧、施維嘉	
	中四級粵語二人朗誦		4A	方咏思	
	中四級粵語歌詞朗誦		4D	吳雅詩	
	中五級粵語散文獨誦		5B	黃小菁、李敏菁	
	中五級普通話詩詞獨誦		5A	吳曉慧、黃嘉欣	
	中五級粵語二人朗誦		5A	羅冰、林曉雯	
	中六級粵語散文獨誦		6B	馬子慧	
中一級粵語詩詞獨誦	良好獎狀	1C	黃可妍、郭芷嫻		
中一級粵語二人朗誦		1D	麥曉騏、楊敏婷		
		1D	黎穎嘉、張心瑜		
	《星島日報》、《英文虎報》 及教育局	星島第 31 屆全港校際辯論賽 (第三回合初賽)	勝出比賽	5A	麥華麒
最佳辯論員			3A	鄭卓敏	
最佳交互答問辯論員			3A	莫曉兒	
星島第 31 屆全港校際辯論賽 (第二回合初賽)		勝出比賽	3A	鄭卓敏	
		5B	李敏菁		
		最佳辯論員 最佳交互答問辯論員	3A	莫曉兒	
善導會	模擬法庭・公義教育計劃 2015-2016 第一回合初賽	傑出公義智囊團	德蘭中學		
	模擬法庭・公義教育計劃 2015-2016 第二回合初賽	最佳表現(證人)	4B	謝馥蔓	
香港教育學院 理性溝通教育學會 第十屆「善言巧論」：全港學 生口語溝通大賽 (2015-16) (決賽)	中學文憑組小組討論 (粵語)	最佳律師	4A	黃珮瑜	
		表現特優卓越論手獎 表現良好	6B	馬子慧	
			4A	方咏思	
			6B	鍾桂婷、梁俏怡	
		6C	林穎欣		
香港教育學院 理性溝通教育學會 第十屆「善言巧論」：全港學 生口語溝通大賽 (2015-16) (初賽)	中學文憑組小組討論 (粵語)	6A	吳泳萱		
		表現積極	6A	吳泳萱	
			表現特優小組優異獎 表現優異小組優異獎	6B	鍾桂婷、梁俏怡
				4A	方咏思
		6A		吳泳萱	
		6B	馬子慧		
	表現優異	6C	林穎欣		
		4A	曾嘉慧		
		5A	麥華麒		
		初中組備稿演講 (粵語)	表現優異	2A	林靖垚
	初中組小組討論 (粵語)	表現優異	3A	陳嘉丹	
	初中組即席演講 (粵語)	表現優異	3A	梁嘉琪	
	中學文憑組小組討論 (粵語)	表現良好	4A	祝妍鑫、林潔瑩、劉海迎、黃影洵	
			4B	何曉鈴	
			4C	余慧欣	
			5A	陳可鋒、鄭嘉怡、鄭珊珊、馮焯琪、何逸、林曉雯、林奕滄、羅冰、羅詠詩、李嘉瑜、陸冬兒、吳冠堂、吳朗沂、吳文懿、吳穎欣、曾美榆、黃靜儀、黃靜儀、黃靖懿、黃嘉欣、余明琛、余昕穎	
			5C	李婷婷	
			6A	區凱婷、陳灝頤、陳凱琳、陳建誠、陳秀娟、趙美莉、何珮嘉、黃千雅、賴浩婕、李靜怡、李敏盈、呂嘉裕、文嬌、吳楚婷、黃曉琳、薛文敏、葉穎盈、葉影彥	
			6B	胡曉恩	
			6C	郭斯雅	
			6D	區寶璇、陳樂瑤、葛可怡、彭敏儀、曾胤羲、王佩盈、袁嘉莉	
			6E	劉翠瑩、楊麗楓	
			6C	黃詠詩	
			中學文憑組主題面試 (粵語)	表現良好	6C
	初中組備稿演講 (粵語)	表現良好	2A	陳泳森、薛舒悅	
	初中組備稿演講 (普通話)	表現良好	3A	林倩茹、薛紫婷	
	初中組即席演講 (粵語)	表現良好	3A	莫曉兒	
	中學文憑組小組討論 (粵語)	表現積極	5A	吳曉慧、吳穎彤、曾詩珩	

學術

主辦機構及活動名稱	比賽項目	獎項	班別	學生姓名
香港教育學院 理性溝通教育學會 第十屆「善言巧論」：全港學生口語溝通大賽 (2015-16) (初賽)	中學文憑組小組討論 (粵語)	表現積極	5C	伍碧玲、黃君怡
			6A	林韻均
			6D	何冠臻、江芷穎
鳴辯無限	初中組即席演講 (粵語)	表現積極	3A	鄺卓敏、鄺卓欣
	第九屆鳴辯盃 (第一輪賽事)	勝出比賽	3A	陳嘉丹、莫曉兒
			5A	麥華麒
鳴辯無限	第九屆鳴辯盃 (第二輪賽事)	勝出比賽	5B	黃小菁
			2A	林靖焜
			3A	梁嘉琪、莫曉兒
聯校中文辯論學會	第 48 屆聯校中文辯論比賽 (第一輪初賽)	最佳辯論員	5A	麥華麒
		最佳辯論員	3A	陳嘉丹
		勝出比賽	3A	梁嘉琪、鄺卓敏、鄺卓欣、莫曉兒
聯校中文辯論學會	第 48 屆聯校中文辯論比賽 (第二輪初賽)	勝出比賽	4A	方咏思
			5B	李敏菁
		最佳辯論員	3A	鄺卓欣
聯校中文辯論學會	第 48 屆聯校中文辯論比賽 (第三輪比賽)	勝出比賽	2A	薛舒悅
			3A	陳嘉丹、鄺卓敏、梁嘉琪、莫曉兒
			5B	李敏菁
2015 香港學界辯論挑戰賽籌委會	2015 年香港學界辯論挑戰賽 (第二輪賽事)	最佳辯論員	5A	麥華麒
		勝出比賽	3A	鄺卓敏、鄺卓欣、梁嘉琪
	2015 年香港學界辯論挑戰賽 (第三輪賽事)	勝出比賽	3A	鄺卓敏
香港華語辯論會	華辯人權法律盃 2016	勝出比賽	3A	鄺卓敏、鄺卓欣、薛紫婷
		最佳辯論員	5B	李敏菁
		勝出比賽	4A	方咏思
香港仔坊會社區中心	「關心香港·創建未來」全港學生演講比賽	優良獎狀	5A	麥華麒
			5B	黃小菁、李敏菁
		良好獎狀	2A	陳泳霖、薛舒悅
德蘭中學、保祿六世書院及宣道會陳瑞芝紀念中學	聯校初中辯論比賽 2015 (第一場賽事)	勝出比賽	3A	鄺卓欣、薛紫婷
	第五屆奇趣盃 16 強循環賽 第一場	最佳辯論員	2A	薛舒悅
		勝出比賽	2A	陳泳霖
寶血會上智英文書院	第五屆奇趣盃 16 強循環賽 第二場	最佳辯論員	3A	鄺卓敏
		勝出比賽	5A	麥華麒
			2A	薛舒悅
香港華語辯論會	華辯人權法律盃 2016 複賽	最佳辯論員	3A	梁嘉琪
	普及閱讀獎勵計劃	最高榮譽章級「紫章」	2A	陳卓穎
			6C	陳泳彤
香港會計師公會	會計及商業元素 (Accounting and Business Essentials)	合格證書	6D	彭敏儀
	基本財務及管理會計學 (Fundamentals of Financial and Management Accounting)		6A	呂嘉裕、黃曉琳
			6B	楊梓琳
LCCI 倫敦商會	會計	獎學金 \$1,150	5A	黃嘉欣
	會計第一級	優等	5A	陳可鋒、何逸、羅冰、羅詠詩、李嘉瑜、曾美榆、黃嘉欣
			5B	黃紀婷
LCCI 倫敦商會	會計第一級	良等	5A	劉若暉、曾詩珩、黃靖懿、余明琛
			5B	鍾愷盈、麥瑞恩、黃靖恩
			5C	黃君怡
LCCI 倫敦商會	會計第一級	合格	5A	吳朗沂
			5B	鍾家宜
			5C	梁潔桃
LCCI 倫敦商會	會計第二級	優等	5D	關瑩瑩
			6A	呂嘉裕
		良等	6A	黃曉琳
LCCI 倫敦商會	會計第二級	合格	6A	薛文敏
			6B	楊梓琳

碩果累累 成績輝煌

二零一五至二零一六年度校外獲獎學生名單

體育

主辦機構及活動名稱	比賽項目	獎項	班別	學生姓名	
康文署 九龍城區分齡田徑比賽 2015	女子公開組				
	標槍	冠軍	5D	鍾沛瑩	
		殿軍	6B	方子癸	
	鉛球	冠軍	5B	余淑盈	
		亞軍			
	800 米	亞軍	2A	黃端紅	
		殿軍	5C	劉嘉欣	
	1500 米	季軍	2A	錢希汶	
	4X400 米	冠軍	5A	鄭嘉怡	
			5B	王洁茹	
			5C	劉嘉欣	
			6B	鄭詠如	
	女子 C 組				
	跳遠	冠軍	5C	張珮瑩	
	200 米	季軍	6B	鄭詠如	
	400 米	殿軍	5B	王洁茹	
	香港學界體育聯會	女子 D 組 200 米 中學校際越野比賽 (第三組 ~ 第二區)	殿軍	3A	姚沅彤
			女子團體 - 亞軍		德蘭中學
女甲團體 - 殿軍			4C	王穎婷	
			5A	鄭嘉怡	
			5B	王洁茹	
			5C	陳朗琪、張珮瑩、劉嘉欣	
女丙團體 - 殿軍			1B	Kaur Manpreet	
			2A	錢希汶、黃端紅	
			2B	麥嘉桁	
			2D	李巧慧	
個人獎項					
女甲 - 第六名			5C	劉嘉欣	
女乙 - 第九名			3A	黃婷	
女丙 - 第九名			2A	黃端紅	
女子團體 - 亞軍				德蘭中學	
女子甲組					
女甲團體 - 亞軍				德蘭中學	
800 米季軍		6A	李泚瑩		
400 米亞軍					
200 米殿軍	6B	鄭詠如			
100 米欄 - 冠軍	5B	李嘉雯			
100 米欄 - 季軍	5C	張珮瑩			
香港天主教教區	香港天主教教區中學 第二十二屆聯校運動會	4X400 米 - 亞軍	5B	王洁茹	
			5C	陳朗琪、劉嘉欣	
			6A	李泚瑩	
		4X100 米 - 殿軍	4C	王穎婷	
			5B	李嘉雯	
			5C	張珮瑩	
			6B	鄭詠如	
		標槍冠軍 (破大會紀錄)	5D	鍾沛瑩	
		鐵餅亞軍	5D	謝嘉晴	
		鐵餅季軍	5B	余淑盈	
		鉛球殿軍			
		跳遠殿軍	5C	張珮瑩	
		女子乙組			
		女乙團體 - 第六		德蘭中學	
		400 米殿軍	3A	姚沅彤	
		200 米殿軍			
		100 米欄 - 冠軍	3A	陳琬澄	
	跳高亞軍				
鐵餅季軍	1C	余卓玲			
鉛球季軍					
女子丙組					
女丙團體 - 季軍		德蘭中學			
800 米亞軍	2A	黃端紅			
800 米殿軍	2A	錢希汶			
400 米冠軍	2A	黃端紅			
200 米季軍	2B	麥嘉桁			
100 米欄 - 冠軍 (破大會紀錄)	2B	麥嘉桁			
跳遠冠軍	1C	葉敏儀			
跳高季軍	1C	何詠儀			
余振強紀念中學	友校接力 4 X100 米	100 米欄 - 季軍	2B	麥嘉桁	
			3A	陳琬澄、姚沅彤	

體育

主辦機構及活動名稱	比賽項目	獎項	班別	學生姓名
余振強紀念中學	友校接力 4 X 100 米	100 米欄 - 季軍	5B	李嘉雯
德雅中學	游泳接力邀請賽 4 X 50 米	季軍	1A	黃彥樺
			2D	文樂婷
			3A	林慧珊
			4B	葉凱琳
屈臣氏集團	香港學生運動員獎		5D	鍾沛瑩
香港學界舞蹈協會有限公司 及教育局聯合主辦 第五十二屆學校舞蹈節	中國舞 (獨舞)	甲級獎	4A	陳詠希
	中國舞 (群舞)	甲級獎	1D	黎嘉欣、魏鵬瑩
			2A	陳卓穎
			2D	劉柏汝、黃蔚瑩
			3A	陳琬澄、莫曉兒、楊曉然
			3C	張焯妍、黃敏芝
			3D	陳嘉玲
			4A	陳泳希、李諾恒
			4B	關熙楠
			4C	陳嘉燕
			4D	李靜儀、鄧楚盈
W.A.T.A.	The 14th W.A.T.A. Open Inter Continental Taekwondo Championships	亞軍 (套拳)	2D	陳卓穎
		銀牌 (搏擊)		

藝術

主辦機構及活動名稱	比賽項目	獎項	班別	學生姓名
第二十屆聖西利西亞國際音樂大賽 2015	四級單簧管獨奏	亞軍	2B	陳琬婷
	五級長笛獨奏	亞軍	3A	潘嘉穎
香港學校音樂及朗誦協會第 68 屆香港學校音樂節	小號獨奏 (初級組)	冠軍	1A	倪昕彤
	14 歲或以下女聲中文合唱組	優良獎		德蘭中學合唱團
	分級鋼琴獨奏 - 八級		5B	朱樂瑤
	分級鋼琴獨奏 - 四級		3D	張焯妍
	分級鋼琴獨奏 - 三級		1A	李穎怡
	分級鋼琴獨奏 - 二級		5A	馮焯琪
	大提琴獨奏 - 中級組		4B	謝馥蔓
	古箏獨奏 (初級組)		2D	林曦桐
	聲樂獨唱 - 中文 - 女聲 - 中學 - 16 歲或以下	良好	5B	朱樂瑤
	古箏獨奏 (初級組)		3A	鄭喻曦
I love Art 小小藝術家發源地	2015 我的爆趣復活蛋繪畫創作大賽	冠軍 (少年組)	3B	龐可琳
艾斯爾國際文化交流 (香港)	2016「奇幻之旅」繪畫比賽 (亞太區)	學校組別總成績季軍		德蘭中學
		一等獎	3A	祝妍鑫
		二等獎	4B	潘欣妍
			4C	吳穎琳
			4D	方嘉雯
			5B	高若蘭
		三等獎	1B	顏美麗
			2C	張詠妍
			3A	湯錦容
			3C	張慧琦
			4A	施維嘉
中國青少年研究會	第 15 屆「星星河」全國少年兒童美術書法攝影大賽	集體壹等獎		德蘭中學
		壹等輔導獎		關劍花老師、黃翠芬老師
		美術特等獎	5A	吳穎彤
			6A	吳楚婷、葉穎嵐
			6B	梁尚怡
		美術壹等獎	2A	林靖堯
			3A	陳嘉丹、鄭卓欣
			3B	龐可琳
			4A	陳泳希、祝妍鑫、施維嘉、黃影洵
			4B	陳巧妍
			4C	陳嘉燕、吳穎琳
			4D	蔡芷晴
			5A	曾詩珩
			5B	馮思瑜、高若蘭、李嘉雯、麥瑞恩、王洁茹
			5C	張鈺茹、李彤欣、楊泳琪
			6A	陳灝頤、陳凱琳、郭瑩瑩
			6B	趙文雅、吳倩荷、胡曉恩、葉琳
			6C	陳新玥、鍾倩儀、鍾子晴、何映雪、倪寶妍
			6D	陳樂瑤
			6E	蘇綺淇
		美術貳等獎	2B	黎依喬

碩果累累 成績輝煌

二零一五至二零一六年度校外獲獎學生名單

藝術

主辦機構及活動名稱	比賽項目	獎項	班別	學生姓名
中國青少年研究會	第15屆“星星河”全國少年兒童美術書法攝影大賽	美術貳等獎	3A	陳琬澄、鄭卓敏、林芷珊、吳雅珩
			3B	梁欣穎
			3C	陳思穎、張慧琦、梁晶晶、黃美婷
			3D	蔡樂怡、馮飛鳳、馮鈞芮、林思義、盧念慈、吳卓鏗、黃戀婷
			4A	周珈希、林潔瑩、梁可恩、李諾恒、文潔瑩、莫曉童、鄧兆君、曾嘉慧、黃麗婷、黃珮瑜
			4B	朱舜茹、厲梓雯、林穎、林旭君、潘欣妍、黃鈴蔚、黃寶萱、容家琪
			4C	陳杏梅、王愷瑩、王穎婷
			4D	曾雅雯、王嫻程、王秀瑜、葉曉彤、庾宗儀
			5A	黃靜儀、余昕穎
			5B	李寶怡、梁曉靜、梁芷婧、黃靖恩、黃美詩
			5C	張珮瑩、盧展晴、伍碧玲
			5D	許正淇
			6C	黃詠詩
			2D	柯瑪麗
		美術叁等獎	3A	莫曉兒
			3B	李卓欣、吳洪文
			3C	李苗晞、盧海娜
			3D	勞旭琳、楊昕怡
			4A	馬莉莎、呂穎欣、鄧海玲
			4B	周芷蔚、張汀琳、何曉鈴、謝馥蔓
			4C	韓詠詩、吳麗明
			4D	霍妍靜、譚曉彤、黃媛琪
			6A	李泚瑩
			6B	蘇梓榕

義工服務

主辦機構及活動名稱	比賽項目	獎項	班別	學生姓名
香港明愛 2015 年 香港明愛寶物會 [九龍區] 社會福利署	攤位佈置比賽	冠軍		德蘭中學
	攤位遊戲設計比賽			
2015 義工服務嘉許狀		金獎 (團體)		德蘭中學
		金獎	4A	莫曉童
			5C	岑鎧汶
		銀獎	4A	施維嘉、林潔瑩、曾嘉慧、李梓欣
			4B	黃鈴蔚、容家琪
			4D	李佩珊
			5A	何逸、吳穎欣、黃靜儀、馮焯琪、李嘉瑜、吳朗沂
		銅獎	5B	李敏菁、黃小菁
			6C	郭斯雅
			2A	薛舒悅、陳卓穎
			3A	薛紫婷、韋綺雯
			3B	廖樂凝
			3D	陳嘉玲、黃戀婷、麥羨妮、梁啟儀
			4A	鄭惠格、鄧海玲、方咏思、黃影洵、施芷欣、黃麗婷、呂穎欣、李諾恒、梁可恩、劉海迎
			4B	黃穎心、朱舜茹、何曉鈴、林旭君、莊瑤、周芷蔚
			4C	魏嘉瑩、譚珩珩、韓詠詩
			4D	李靜儀
			5A	曾美榆、吳曉慧、陳可鋒、吳冠瑩、林癸渝、羅詠詩、余昕穎、林曉雯、羅冰、黃靜儀、吳文懿
			5B	王洁茹、黃美詩、馮思瑜、梁芷婧、李寶怡、李嘉雯
			5D	甘穎琳、王奕婷、王淑婷
			6A	陳秀娟、薛文敏、林傑均、吳楚婷、唐穎思、呂嘉裕、馮子愷
			6B	楊梓堂、陳穎琳、方子葵、黃煊彤
			6C	黃詠詩、林穎欣
			6D	陳樂瑤、江芷穎

其他

主辦機構及活動名稱	比賽項目	獎項	班別	學生姓名
國際成就計劃	Economics for Success@20/30/40 比賽	五強	4A	林潔瑩
勞工處 青年就業起點 (Y.E.S.)	古「職」今貌 城市定向賽	亞軍 \$1,000 書券	4A	陳泳希、周珈希、梁可恩、梁樂恩、呂穎欣、馬莉莎
九龍城區少年警訊	2014-15 年最佳學校支會	第一名	4B	曾麗彤、謝栢如
	2014-15 年最佳少年警訊	最佳少年警訊	6C	德蘭中學 曾寶渝